A/50/1032
3 September 1996
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البندان ٨ و ٦٥ من جدول الأعمال

إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية

رسالة مؤرخة ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ موجهة الى رئيس الجمعية العامة
من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بالإشارة الى الرسالة المؤرخة ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٦ الموجهة إليكم من السيد ريتشارد باتلر، السفير الاسترالي فيما يتعلق بمسألة استئناف الجمعية العامة النظر في معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية (A/50/1024).

وعلى حد علمنا، يتوقع أن تعقد الجمعية العامة جلسة عامة في ٩ أيلول/سبتمبر الجاري للنظر في معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية واتخاذ قرار بشأنها وفقاً لقرارها ٦٥/٥٠ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥.

وقد اطلعنا أيضاً على مشروع القرار الذي قدمته استراليا والمتعلق باتخاذ مقرر بشأن هذه المسألة، والذي تعتمد الجمعية العامة بموجبه، في جملة أمور، المعاهدة المذكورة وتدعو جميع الدول الى توقيعها، والى أن تصبح طرفاً فيها في أقرب فرصة ممكنة بعد ذلك وفقاً للإجراءات الدستورية المعمول بها في كل منها.

وفيما يتصل بما تقدم، أؤكد أن الاتحاد الروسي يؤيد نص المعاهدة بشكله الحالي. وفي الوقت نفسه يلاحظ الاتحاد الروسي أن الخيار المنتهى لقيام الجمعية العامة باعتماد المعاهدة يمثل خروجاً على الإجراء المعمول به في صياغة الاتفاقيات المتعددة الأطراف في مؤتمر نزع السلاح. إن موافقة الاتحاد الروسي على هذا الشكل الإجرائي يمليها الطابع الاستثنائي للحالة التي نشأت فيما يتعلق بالمعاهدة. وأي مقرر تتتخذه الجمعية العامة بشأن هذه المسألة يجب أن يكون دون مساس بالممارسة المتبعة في مؤتمر نزع السلاح أو بنظامه الداخلي، كما أنه يجب ألا يشكل سابقة لأعمال الجمعية العامة أو مؤتمر نزع السلاح.

وسأغدو ممتناً لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الدورة الخمسين للجمعية العامة، في إطار البندان ٨ و ٦٥ من جدول الأعمال.

(توقيع) س. لافروف

— — — — —